Forum africain pour la réglementation des vaccins (AVAREF)

Formulaire de demande d'essai clinique

Titre complet de l'essai clinique	
Titre abrégé	
Numéro de protocole	
Numéro de version	
Produit médical expérimental	
Promoteur	
Interlocuteur	
Adresse	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Contact de téléphone mobile	
Adresse électronique	
Date de dépôt de la demande	

Version	Date	Commentaires
Version 1	Septembre 2018	Approuvé par le Comité directeur
		d'Avaref à Entebbe (Ouganda)
Version 2	Octobre 2019	À proposer pour adoption par
		l'Assemblée d'Avaref à Victoria
		Falls (Zimbabwe)

Demande d'autorisation auprès de l'autorité nationale de réglementation¹

Section 1. Identification de l'essai clinique	2
Pays auxquels la demande est soumise	
Numéro d'enregistrement au registre	
panafricain des essais cliniques ³	
Titre de l'essai clinique	
Titre abrégé si possible	
Numéro de protocole, date et version ⁴	
Phase de l'essai clinique	
S'il y a lieu : prévoir des identificateurs	
d'essais internationaux supplémentaires	
– OMS, clintrials.gov, la base de données	
européenne sur les essais cliniques, etc.	
Section 2. Données liées à la réglementati	ion
Nom des autres autorités de	
réglementation ou comités d'éthique	
auxquels cette demande a été soumise	
ou l'ayant approuvée	
Si nécessaire, expliquer pourquoi l'essai	
ne sera pas effectué dans le pays hôte du	
demandeur ou du promoteur	
Si nécessaire, indiquer les autres	
autorités de réglementation ou comités	
d'éthique qui ont rejeté cet essai et	
expliquer pourquoi	
Si nécessaire, fournir des détails et	
expliquer pourquoi cet essai a été	
interrompu à une étape donnée par	
d'autres autorités de réglementation	
Section 3. Identification du promoteur res	ponsable de la demande
<u>Promoteur</u>	
Nom de l'organisation	
Nom de l'interlocuteur	
Adresse	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	
Représentant légal du promoteur dans	
les pays où l'approbation est requise	
Nom de l'organisation	
Nom de l'interlocuteur	

¹ Mettre la mention sans objet si un élément ne s'applique pas

² Ce formulaire servira uniquement pour les nouvelles demandes d'essais cliniques

³ Registre panafricain des essais cliniques

⁴ Toute traduction du protocole doit porter la même date et la même version que celles du document original

Adresse	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	
Statut du promoteur	
Commercial	
Non-commercial	
Section 4. Identification du requérant	
État qui présente la demande :	
promoteur, représentant légal du	
promoteur, personne ou organisation	
autorisé(e) par le promoteur à	
soumettre la demande	
Nom de l'organisation	
Nom de l'interlocuteur	
Adresse	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	
Section 5. Coordonnées des chercheurs	
Chercheur principal (selon le cas)	
Nom	
Profession (médecin ⁵ , dentiste, autre)	
Adresse professionnelle ⁶	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	
Chercheur principal (selon le cas)	
Nom	
Profession (médecin, dentiste, autre)	
Adresse professionnelle ⁷	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	
Chercheur principal international (selon	
le cas)	
Nom	
Profession (médecin, dentiste, autre)	
Adresse professionnelle ⁶	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	

⁵ Médecin

⁶ Inclure les noms de l'institution et du département si possible ⁷ Inclure les noms de l'institution et du département si possible

Chercheur adjoint (selon le cas)	
Nom	
Profession (médecin, dentiste, autre)	
Adresse professionnelle ⁶	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	
Moniteur (régional, national)	
Nom	
Adresse	
Contact téléphonique	
Numéro de télécopieur	
Adresse électronique	
Section 6. Coordonnées des chargés d'essa	ais et des sites
Informations sur les sites : nom, adresse,	
contacts, contact téléphonique et	
adresse électronique de l'interlocuteur	
Informations sur le personnel,	
notamment leur nombre, leurs noms et	
professions et leurs expériences	
professionnelles	
Informations et données probantes sur	
les compétences des laboratoires :	
• collecte et traitement des	
échantillons en vue de leur	
expédition à des installations d'essais centralisées ;	
tests au chevet du patient ou au	
point de contact et détails sur la	
formation du personnel ;	
dépistage et tests d'innocuité	
des échantillons cliniques au	
cours de l'essai ;	
 tests d'évaluation spécialisés, 	
c'est-à-dire virologie,	
immunologie, analyse des	
cytokines ;	
nom de l'organisation;	
département ;	
nom de l'interlocuteur ;	
• adresse ;	
 contact téléphonique ; 	
 numéro de télécopieur ; 	
adresse électronique.	

Section 7. Informations ⁸ relatives aux produ	uits médicaux expérimentaux ⁹
Indiquer si les informations se rapportent	
au produit médical expérimental à l'essai	
ou au produit médical expérimental utilisé	
comme médicament de comparaison ¹⁰ ,	
répéter au besoin	
Statut du produit médical expérimental	
Le produit médical expérimental qui à	
utiliser pour l'essai est-il enregistré dans	
un pays africain ou ailleurs ?	
Si tel est le cas, fournir le nom	
commercial, le nom du titulaire de	
l'autorisation de mise sur le marché et le	
pays qui a permis l'enregistrement	
L'enregistrement ¹¹ en Afrique est-il	
envisagé ?	
Dans le cadre de cet essai, le produit	
médical expérimental a-t-il été modifié par	
rapport à sa version enregistrée ?	
Dossier de produit médical expérimental	
¹² soumis :	
• dossier complet de produit médical	
expérimental ¹³ ;	
• résumé des caractéristiques du	
produit uniquement ¹⁴ ;	
Ce produit médical expérimental a-t-il déjà	
été autorisé dans un essai clinique mené	
par le promoteur en Afrique ?	
Si tel est le cas, veuillez fournir le nom de	
l'autorité, la date et le numéro	

⁸ Prière de bien vouloir fournir ces informations pour chacun des produits médicaux expérimentaux à utiliser dans l'essai

⁹ Produit médicaux expérimentaux

¹⁰ Inclure une justification quant au choix de ce comparateur

¹¹ Dans le cas où plus d'un produit médical expérimental font l'objet d'un essai, prière de préciser pour quel produit médical expérimental l'enregistrement est envisagé

¹² Dossier de produit médical expérimental

¹³ Le dossier de produit médical expérimental fournit des informations sur la qualité de tout médicament expérimental, y compris le produit de référence et le placebo, la fabrication et le contrôle du médicament expérimental, ainsi que des données provenant d'études non cliniques et de son utilisation clinique. Des détails sur la composition et la structure sont fournis dans : les directives sur les exigences relatives à la documentation sur la qualité chimique et pharmaceutique concernant cinq médicaments expérimentaux dans les essais cliniques (EMA/CHMP/QWP/834816/2015).

¹⁴ Un résumé des caractéristiques du produit peut être soumis en lieu et place d'un dossier de produit médical expérimental si celui-ci a été homologué par une autorité de réglementation stricte et sera utilisé tel que défini dans ce document, ou si le produit médical expérimental est pré-qualifié par l'OMS. Fournir les données probantes correspondantes si le produit est pré-qualifié. Il convient de noter que l'OMS a entamé un processus visant à remplacer l'expression «autorité de réglementation stricte» par «autorités inscrites sur la liste de l'OMS». -. Ce terme sera ajouté à ce formulaire de demande une fois que l'OMS aura achevé le processus.

d'approbation, le titre de l'essai et le	
numéro du protocole, l'chercheur	
' '	
principal [national], et la date du rapport	
final	
<u>Description</u> <u>du</u> <u>produit</u> <u>médical</u>	
<u>expérimental</u>	
Nom du produit ¹⁵ si possible	
Code de classification ATC ¹⁶ si	
officiellement enregistré ¹⁷	
Forme pharmaceutique	
Formulation pédiatrique ? Oui/Non	
Durée maximale de traitement d'un	
patient ou participant selon le protocole	
Posologie recommandée :	
 première posologie pour les essais 	
cliniques sur des sujets humains,	
préciser la posologie journalière ou	
totale, les unités et voie	
d'administration ;	
 posologie maximale 	
recommandée, préciser la	
posologie journalière ou totale, les	
unités et voie d'administration ;	
Quantité du produit médical expérimental	
nécessaire pour l'essai (y compris	
l'excédent ¹⁸)	
Voie d'administration	
Nom de chaque substance active (Dénominations communes	
internationales ¹⁹ ou dénominations	
communes internationales recommandées si possible)	
Résistance (préciser toutes les résistances	
à utiliser) :	
• unité de concentration ;	
type de concentration (nombre	
exact, intervalle, plus de, ou	
jusqu'à) ;	
concentration (nombre)	

¹⁵ À fournir seulement lorsqu'il n'y a pas de nom commercial. C'est le nom couramment utilisé par un promoteur

pour identifier le produit médical expérimental dans la documentation CT (protocole, IB)

16 Classification ATC – anatomique, thérapeutique et chimique est une classification internationalement reconnue pour les médicaments approuvés par l'OMS

¹⁷ Disponible dans le résumé des caractéristiques du produit

 $^{^{18}}$ Fournir une justification si l'excédent est supérieur à 20 %

¹⁹ Dénominations internationales communes

Type du produit médical expérimental	
Le produit médical expérimental contient-	
il une substance active d'origine chimique,	
biologique ou biotechnologique ?	
Le produit médical expérimental est-il :	
 un produit immunologique (vaccin, 	
allergène, sérum immunitaire);	
 un produit dérivé du plasma; 	
un produit recombinant;	
 un produit radiopharmaceutique; 	
 un produit à base de plantes ; 	
 Autre, préciser 	
Section 8. Pathologie ou maladie faisant l'o	bjet d'une recherche
Pathologie ou maladie à examiner;	
résumer la situation de l'épidémiologie	
locale (au plus 100 mots)	
Domaine thérapeutique	
Section 9. Portée de l'essai clinique	
Diagnostique	
Prophylaxie	
Thérapie	
Sécurité	
Efficacité	
Autre, expliquer	
Section 10. Type d'essai	
Pharmacologie humaine (Phase I)	
Première menée sur des sujets humains	
Bioéquivalence	
Autre, préciser	
Études thérapeutiques préliminaires	
(Phase II)	
Études thérapeutiques de confirmation	
(Phase III)	
Usage thérapeutique (Phase IV)	
Section 11. Durée de l'essai clinique et recr	rutement
Durée totale de l'étude, y compris	
le-suivi	
Nombre de participants prévu à l'échelle	
mondiale	
Nombre de participants prévu à l'échelle	
nationale	
Nombre de participants prévu par site	
dans le pays auquel la demande est	
soumise	

Section 12. Charge de travail actuelle des chercheurs

Indiquer le nombre d'études actuellement menées par les chercheurs principaux et co-chercheurs-et le nombre total de patients participant à ces études. Présenter les engagements des chercheurs en ce qui concerne les travaux se rapportant aux essais cliniques et aux autres activités.

Format recommandé pour la réponse :

Nombre	Date de commenceme	nt :
	Date prévue pour la fin	1
	de l'étude	
Nombre	Date	
[dénominateur	Heures	Pourcent
		age (%)
Travaux cliniques		
' '		
contact)		
Travaux cliniques		
Tâches administratives		
1 · · · ·		
Cours et tutoriels		
	Nombre [dénominateur Travaux cliniques (contact du patient)	Date prévue pour la fir de l'étude Nombre Date [dénominateur Heures Travaux cliniques (contact du patient) contact) Tâches administratives Travaux cliniques Travaux cliniques Travaux cliniques Travaux cliniques

Annexe 1

· ······ · · · · · · · · · · · · · · ·
Formulation standard du formulaire de consentement éclairé
En cas de questions ou de préoccupations au sujet de cet essai, prière de recueillir l'avis de votre médecin ou du Comité d'éthique (coordonnées fournies sur ce formulaire). En l'absence de réponse satisfaisante de l'un ou de l'autre, contactez l'autorité nationale de réglementation au :
[Ajouter les coordonnées]

A <i>nnexe 2</i> Déclaration du requérant	
Titre de l'essai clinique : Numéro de protocole : Numéro de version : Date du protocole : Produit médical expérimental :	
Nous, soussignés, reconnaissons avoir soumis tous et avoir communiqué tous les renseignements qui p cette demande.	•
Nous déclarons par la présente que tous les renseigr référence, sont complets et exacts et ne sont ni faux	
Nous, soussignés, veillerons à ce que l'essai clinique mené conformément au protocole soumis et à tout réglementaires et de bonnes pratiques cliniques app	es les exigences juridiques, éthiques,
Principal requérant (coordonnées locales)	Date
Adjoint (coordonnées locales)	 Date

Annexe 3

Déclaration du chercheur principal
Nom:
Titre de l'essai clinique :
Numéro de protocole :
Numéro de version :
Date du protocole :
Produit médical expérimental :
Site:
1 le reconnais avoir lu et compris les devoirs et responsabilités du chercheur tels que décrits

- Je reconnais avoir lu et compris les devoirs et responsabilités du chercheur tels que décrits par la dernière version modifiée des lignes directrices relatives aux bonnes pratiques cliniques ICHE6R2.
- 2. J'ai notifié l'autorité de réglementation de tous les aspects des directives susmentionnées auxquelles je ne suis pas en mesure de me conformer. Joindre à cette déclaration si nécessaire.
- 3. Je reconnais avoir soigneusement lu, compris et analysé avec un esprit critique le protocole et toute la documentation pertinente, notamment la brochure du chercheur, les feuillets d'information, prospectus du patient, et le formulaire de consentement éclairé.
- 4. Je mènerai l'essai conformément au protocole.
- 5. Au meilleur de ma connaissance, j'ai la possibilité, sur les sites dont je suis responsable, de recruter le nombre requis de participants appropriés dans les délais impartis.
- 6. Je n'entamerai pas l'essai avant que les comités d'éthique compétents et l'autorité de réglementation n'aient donné leur autorisation écrite.
- 7. J'obtiendrai le consentement éclairé de tous les participants ou de leurs représentants légaux s'ils sont légalement inaptes.
- 8. Je veillerai à ce que chaque participant soit traité en tout temps avec dignité et respect, de même que les membres de sa famille.
- 9. En me référant à la définition d'ordre général du conflit d'intérêts ci-dessous, je déclare que je n'ai aucune relation financière ou personnelle qui pourrait m'influencer de façon inappropriée durant la réalisation de cet essai clinique.
 - [Il y a conflit d'intérêts lorsqu'un chercheur (ou l'organisation du chercheur) a des relations financières ou personnelles avec d'autres personnes ou organisations qui influencent (biaisent) ses actions de façon inappropriée.]*
 - Modifié d'après : Davidoff F, et al. Sponsorship, Authorship, and Accountability. (Editorial) JAMA Volume 286 number 10 (September 12, 2001)
- 10. J'ai* / je n'ai jamais (biffer la mention inutile) été le chercheur principal d'un site qui a été fermé en raison du non-respect des bonnes pratiques cliniques *Joindre les coordonnées.
- 11. J'ai* / je n'ai jamais (biffer la mention inutile) participé à un essai qui a été clos en raison de pratiques contraires à l'éthique.*Joindre les coordonnées.
- 12. Je soumettrai tous les rapports requis dans les délais prescrits.

Signature :	Date :	
Témoin :	Date :	

Annexe 4

Déclaration conjointe du promoteur (ou de son représentant) et du chercheur principal national (ou du chercheur principal) concernant les fonds nécessaires à l'achèvement de l'essai Titre de l'essai clinique : Numéro de protocole : Numéro de version : Date du protocole : Produit médical expérimental : Moi, <nom complet>, représentant <promoteur ou représentant et moi, <nom complet>, chercheur principal national ou chercheur principal déclarons par la présente que des fonds suffisants ont été mis à disposition pour mener à bien l'essai cité ci-dessus. Signé: Date: Promoteur (ou représentant) Nom: Adresse: Contacts: Signé: Chercheur national principal (ou chercheur principal) Nom: Adresse: Contacts:

Déclaration des chercheurs adjoints et autres membres du personnel participant à

Annexe 5

7.

Signature:

l'essai clinique Nom: Titre de l'essai clinique : Protocole: Numéro de version : Date du protocole : Étude de produit médical expérimental : Nom du chercheur principal : Site: **Désignation:** 1. Je m'acquitterai de mon rôle dans l'essai conformément au protocole. 2. Je n'entamerai pas ma tâche dans l'essai avant d'avoir obtenu l'autorisation écrite du ou des comités d'éthique compétent(s) ainsi que de l'autorité de réglementation. 3. Si cela s'applique à mon rôle dans l'essai, je m'assurerai d'obtenir le consentement éclairé de tous les participants, ou de leurs représentants légaux s'ils ne sont pas légalement compétents. Je veillerai à ce que chaque participant soit traité en tout temps avec dignité et respect, de 4. même que les membres de sa famille. 5. En me référant à la définition d'ordre général du conflit d'intérêts ci-dessous, je déclare que je n'ai aucune relation financière ou personnelle qui pourrait m'influencer de façon inappropriée durant la réalisation de cet essai clinique. [Il y a conflit d'intérêts lorsqu'un chercheur (ou l'organisation du chercheur) a des relations financières ou personnelles avec d'autres personnes ou organisations qui influencent ses actions de façon inappropriée.]* Modifié d'après : Davidoff F, et al. Sponsorship, Authorship, and Accountability. (Editorial) JAMA Volume 286 number 10 (September 12, 2001) J'ai* / je n'ai jamais (biffer la mention inutile) participé à un essai clinique qui a été clos en 6. raison du non-respect des bonnes pratiques cliniques *Joindre les coordonnées.

Date:

Je soumettrai tous les rapports requis dans les délais prescrits.

Annexe 6

Déclaration du moniteur régional		
No	om:	
Tit	re de l'essai clinique :	
Nu	ıméro de protocole :	
Nu	ıméro de version :	
Da	te du protocole :	
Éτι	ude de produit médical expérimental :	
No	om du chercheur principal :	
Sit	e:	
Dé	signation:	
1.	Je reconnais avoir lu et compris les devoirs et responsabilités du chercheur tels que décrits par la dernière version modifiée des lignes directrices relatives aux bonnes pratiques	
	cliniques ICHE6R2.	
2.	J'ai notifié l'autorité de réglementation de tous les aspects des directives susmentionnées	
	auxquelles je ne suis pas en mesure de me conformer. Joindre à cette déclaration si nécessaire.	
3.	Je m'acquitterai de mes responsabilités conformément au protocole de l'essai et à toutes les lignes directrices applicables.	
4.	En me référant à la définition d'ordre général du conflit d'intérêts ci-dessous, je déclare que je n'ai aucune relation financière ou personnelle qui pourrait m'influencer de façon inappropriée durant la réalisation de cet essai clinique.	
	[Il y a conflit d'intérêts lorsqu'un chercheur (ou l'organisation du chercheur) a des relations financières ou personnelles avec d'autres personnes ou organisations qui influencent ses actions de façon inappropriée.]*	
	Modifié d'après : Davidoff F, et al. Sponsorship, Authorship, and Accountability. (Editorial) JAMA Volume 286 number 10 (September 12, 2001)	
5.	J'ai* / je n'ai jamais (biffer la mention inutile) été moniteur dans un essai clinique qui a été clos en raison du non-respect des bonnes pratiques cliniques *Joindre les coordonnées.	
6.	J'ai* / je n'ai jamais (biffer la mention inutile) participé à un essai clinique qui a été clos en raison de pratiques contraires à l'éthique.*Joindre les coordonnées.	
7.	Je soumettrai tous les rapports requis dans les délais prescrits.	
Sig	nature : Date :	

Annexe 7

FORMULATION PROPOSÉE

L'INDEMNISATION DES SITES ET DES CHERCHEURS PAR LE PROMOTEUR

En contrepartie de la participation [du chercheur principal /de l'institution / de l'unité de recherche] à l'étude, nous indemniserons et mettrons hors de cause [le nom du chercheur principal / l'institution / l'unité de recherche] et ses employés de toute obligation juridique pour les frais ou dommages-intérêts en cas de décès ou de blessures corporelles pouvant résulter de l'administration [nom du composé] conformément à l'étude XYZ. Cette indemnité ne s'applique pas dans la mesure ou le décès ou les blessures corporelles résultent d'un acte de négligence, d'un manquement ou d'une omission [du nom du chercheur principal / de l'institution / de l'unité de recherche] ou de ses employés. De plus, cette indemnisation est assujettie à la condition que l'étude soit effectuée conformément au protocole que nous avons approuvé par écrit, et que [nom du promoteur] soit immédiatement avisé dès réception de toute réclamation, que [nom du promoteur] ait le plein contrôle de la gestion et de la défense de toute réclamation et qu'aucune offre de compromis ou de règlement ne soit faite sans l'accord écrit du [nom du promoteur].

Note : cette formulation tient lieu de guide purement indicatif et n'est aucunement une approche exclusive.

Annexe 8

	Format de CV recommandé pour le personnel chargé des essais cliniques
1.	Essai:
2.	Protocole:
3.	Désignation: chercheur principal national, chercheur (principal, co-chercheur ou chercheur
	adjoint), coordonnateur de l'étude, moniteur régional, moniteur local, filiale de recherche
	sous contrat
4.	Informations personnelles
	Nom:
	Adresse professionnelle :
	Contact téléphonique :
	Numéro de télécopieur :
	Contact de téléphone mobile :
	Adresse électronique :
5.	Qualifications académiques et professionnelles
6.	Numéro d'enregistrement de l'organisme statutaire professionnel
7.	Données actuelles de l'assurance personnelle contre la faute professionnelle médicale (tous
les cl	hercheurs)
8.	Expérience professionnelle pertinente (résumé) et poste actuel
	Bartistania X dan arasis aliata arasis aliata dan barta dan 12 and 12 an
9.	Participation à des essais cliniques au cours des trois dernières années (titre, numéro de
	protocole, désignation). Si vous avez participé à plusieurs essais, n'indiquez que ceux qui sont
	pertinents à cette demande ou ceux effectués au cours de l'année écoulée.
10.	Publications révisées par des pairs au cours des trois dernières années.
10.	Tublications revisees par des pairs au cours des trois dermeres années.
11.	Date de la dernière formation sur les bonnes pratiques cliniques en tant que participant ou
	facilitateur.
12.	Toute information supplémentaire pertinente à l'appui de votre participation à la réalisation
	de cet essai [en quelques lignes].
13	Signature · Date ·